

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

H CMC DEVELOPMENT J. S COMMERCIAL BANK

Số: 12.1.1/2018/CV-HDBank

V/v: Công bố QĐ thay đổi tên, địa điểm PGD

Nguyễn Lương Bằng

Announcement of Transaction Office's Renaming and Relocation

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Independence - Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 09 năm 2018

Ho Chi Minh City, September 20, 2018

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON WEB PORTALS OF
THE STATE SECURITIES COMMISSION AND HO CHI MINH CITY STOCK EXCHANGE'S**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước
To: State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM
Ho Chi Minh City Stock Exchange

- Tên tổ chức : NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM (HDBANK)
- Name of organization : Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank
- Mã chứng khoán : HDB
- Securities code : HDB
- Địa chỉ trụ sở chính : 25 bis Nguyễn Thị Minh Khai, P. Bến Nghé, Q. 1, Tp.HCM
- Head office address : 25 Bis Nguyen Thi Minh Khai, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC
- Điện thoại : (028) 62 915 916
- Telephone : (028) 62 915 916
- Người công bố thông tin : Trần Hoài Nam, Phó Tổng Giám đốc
- Authorized person to disclose information: Tran Hoai Nam, Deputy General Director
- Loại thông tin công bố : (X) 24h
- Type of disclosed information : (X) 24h

Nội dung công bố thông tin:

Contents of disclosed information:

Thực hiện nghĩa vụ báo cáo, công bố thông tin của công ty niêm yết theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ Tài chính, Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM – HDBank công bố Quyết định thay đổi tên, địa điểm Phòng Giao dịch Nguyễn Lương Bằng (thuộc Chi nhánh Hồ Gươm).

In compliance with the obligation of reporting and information disclosure of listed companies in accordance with Circular No. 155/2015 / TT-BTC dated 06/10/2015 of the Ministry of Finance, Ho Chi Minh City Development Joint Stock Commercial Bank – HDBank announces Decision on renaming and relocation of Nguyen Luong Bang Transaction Office (belonging to Ho Guom Branch).

Quyết định đã được công bố trên trang thông tin điện tử của HDBank tại đường dẫn:

Decision has been posted on HDBank's website at the link:

Vietnamese Link: <https://www.hdbank.com.vn/investors/vi/cong-bo-thong-tin.html?ver=3.1>

English Link: <https://www.hdbank.com.vn/investors/en/information-disclosure.html>

Ngân hàng TMCP Phát triển Tp.HCM xin gửi kèm Quyết định này và cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.



HCMC Development Joint Stock Commercial Bank attaches herewith the Decision and commits that the above information is true and takes full responsibilities legally for the contents of the information disclosed.

Nơi nhận:
Recipients:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM
- Ho Chi Minh City Stock Exchange
- Lưu: Văn thư
- Filed : BOD's Secretariat Office

NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM
HCMC DEVELOPMENT J.S.COMMERCIAL BANK

Người công bố thông tin

Authorized person to disclose information



TRẦN HOÀI NAM



HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Số: 281/2018/QĐ-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 09 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

V/v: Thay đổi tên, địa điểm Phòng Giao dịch Nguyễn Lương Bằng

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP PHÁT TRIỂN TP.HCM

- Căn cứ Quyết định số 102/QĐ-NH5 ngày 06/6/1992 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc thành lập Ngân hàng TMCP Phát triển Nhà TP. Hồ Chí Minh;
- Căn cứ Quyết định số 2096/QĐ-NHNN ngày 19/9/2011 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước về việc chấp thuận sửa đổi tên gọi "Ngân hàng thương mại cổ phần Phát triển thành phố Hồ Chí Minh" tại Giấy phép hoạt động;
- Căn cứ Thông báo số 61/2013/TB-HĐQT ngày 10/05/2013 về việc phân công trách nhiệm trong thành viên HĐQT HDBank;
- Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành Quy định về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại;
- Căn cứ Điều lệ hoạt động của Ngân hàng TMCP Phát triển TP. Hồ Chí Minh (HDBank);
- Căn cứ Quyết định số 59/2018/QĐ-HĐQT ngày 26/04/2018 về việc ủy quyền của Chủ tịch HĐQT cho Bà Nguyễn Thị Phương Thảo - Phó Chủ tịch thường trực HĐQT;
- Căn cứ Nghị quyết số 73/2018/NQ-HĐQT ngày 19/09/2018 của Hội đồng Quản trị về việc thay đổi tên, địa điểm Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM - Chi nhánh Hồ Gươm - Phòng giao dịch Nguyễn Lương Bằng.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chấp thuận việc thay đổi tên, địa điểm Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển TP. Hồ Chí Minh - Chi nhánh Hồ Gươm - Phòng giao dịch Nguyễn Lương Bằng với các chi tiết như sau:

- Tên gọi cũ : Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh - Chi nhánh Hồ Gươm – Phòng giao dịch Nguyễn Lương Bằng.
- Địa chỉ cũ : Số 200 Nguyễn Lương Bằng, phường Quang Trung, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.
- Tên gọi mới: Ngân hàng Thương mại cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh - Chi nhánh Hồ Gươm – Phòng giao dịch Ngọc Thụy.
- Địa chỉ mới : Số 246 Ngọc Thụy, phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

Điều 2: Giao Tổng Giám đốc tiến hành và hoàn tất các thủ tục phát sinh từ hoặc có liên quan đến việc thay đổi tên, địa điểm Ngân hàng TMCP Phát triển TP.Hồ Chí Minh - Chi nhánh Hồ Gươm - Phòng giao dịch Nguyễn Lương Bằng tại các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

Điều 3: Quyết định này thay thế cho Quyết định số 245/2018/QĐ-HĐQT ngày 22/08/2018. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc có trách nhiệm triển khai nội dung của Quyết định này đến các thành viên Ban Tổng giám đốc, Giám đốc Chi nhánh Hồ Gươm và các đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung đã nêu trên và báo cáo tiến độ, kết quả cho Hội đồng Quản trị. *nhl*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC

Nơi nhận :

- Như Điều 3;
- HĐQT, BKS;
- Ban TGD (Điều hành);
- Lưu PTML, HC.



NGUYỄN THỊ PHƯƠNG THẢO